

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERAL OFFICE OF STATISTICS

GODINA / YEAR III

SARAJEVO, 27. 04. 2010.

BROJ / NUMBER: 5.3.1

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

PROMET NA AERODROMIMA / U ZRAČNIM LUKAMA, I tromjesečje 2010.

TRAFFIC IN AIRPORTS, 1st quarter 2010

U aerodromskim/zračnim lukama u periodu I-III 2010. godine u odnosu na isti period 2009. godine promet aviona/zrakoplova veći je za 16,7%.

Aircraft traffic at airport in period January - March 2010 rose by 16,7% in relation to same period of last year.

U aerodromskim/zračnim lukama u periodu I-III 2010. godine u odnosu na isti period 2009. godine promet putnika veći je za 10,8%.

Passengers turnover at airport in period January - March 2010 rose by 10,8% in relation to same period of last year.

U aerodromskim/zračnim lukama u periodu I-III 2010. godine u odnosu na isti period 2009. godine promet tereta veći je za 10,6%.

Freight turnover at airport in period January - March 2010 rose by 10,6% in relation to same period of last year.

Tabela 1. PROMET AVIONA/ZRAKOPLOVA NA AERODROMIMA/U ZRAČNIM LUKAMA
AIRCRAFT TRAFFIC IN AIRPORTS

	I tromjesečje 1 st quarter 2010.	Index I - III 2010. X - XII 2009.	Index I - III 2010. I - III 2009.
Međunarodni promet aviona/zrakoplova, <i>International aircraft traffic, total</i>	1.323	83,7	116,7
Promet domaćih aviona/zrakoplova <i>Domestic aircraft traffic</i>	349	74,6	165,4
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	340	74,4	166,7
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	9	81,8	128,6
Promet stranih aviona/zrakoplova <i>Foreign aircraft traffic</i>	974	87,5	105,5
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	899	91,8	101,2
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	75	56,0	214,3

Tabela 2. PROMET PUTNIKA NA AERODROMIMA/U ZRAČNIM LUKAMA
TRAFFIC OF PASSENGERS IN AIRPORTS

	I tromjesečje 1 st quarter 2010.	Index I - III 2010. X - XII 2009.	Index I - III 2010. I - III 2009.
Međunarodni promet putnika, ukupno <i>International traffic of passengers, total</i>	96.732	79,7	110,8
Promet domaćim avionima/zrakoplovima <i>Domestic aircraft traffic</i>	17.258	79,7	233,7
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	17.210	83,3	240,8
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	48	4,9	20,0
Promet stranim avionima/zrakoplovima <i>Foreign aircraft traffic</i>	79.474	79,6	99,5
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	77.713	82,0	98,3
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	1.761	35,5	209,1

Tabela 3. PROMET TERETA NA AERODROMIMA/U ZRAČNIM LUKAMA
FREIGHT TRAFFIC IN AIRPORTS

	I tromjesečje 1 st quarter 2010.	Index I - III 2010. X - XII 2009.	Index I - III 2010. I - III 2009.
Međunarodni promet tereta, ukupno tona <i>International freight traffic, total tonnes</i>	407	85,5	110,6
Promet domaćim avionima/zrakoplovima <i>Domestic aircraft traffic</i>	8	88,9	800
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	8	88,9	800
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	-	-	-
Promet stranim avionima/zrakoplovima <i>Foreign aircraft traffic</i>	399	108,7	108,7
Redovni promet <i>Scheduled traffic</i>	399	109,6	109,6
Vanredni/lzvanredni promet <i>Non-scheduled traffic</i>	-	-	-

Napomena: Prethodni podaci
Note: Preliminary data

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o aerodromskim uslugama dobiveni su iz istraživanja Tromjesečni izvještaj o aerodromskim uslugama (obrazac SV/T-21).

Jedinice posmatranja

Jedinice posmatranja koje pružaju aerodromske usluge su poslovni subjekti registrirani prema KD Rev. 1.1 u području I, u razredu 63.23. (Ostale prateće djelatnosti u zračnom saobraćaju). Podaci aerodroma/zračnih luka odnose se samo na usluge komercijalnih letova.

Definicije

Promet aviona/zrakoplova na aerodromima/u zračnim lukama obuhvata broj operacija slijetanja i polijetanja na posmatranim aerodromima/zračnim lukama domaćih i stranih aviona/zrakoplova. Odnosi se samo na usluge komercijalnih letova.

Pod pojmom prijevoz podrazumijeva se kretanje putnika ili tereta od jednog mjesta (mjesto ukrcaja/utovara) do drugog mjesta (mjesto iskrcanja/istovara) i predstavlja rad transportnih preduzeća/poduzeća.

Promet putnika na aerodromima/ zračnim lukama obuhvata broj putnika prispjelih na posmatrane aerodrome/zračne luke i otpremljene domaćim i stranim avionima/zrakoplovima. Obuhvaćeni su putnici i teret čija zračna putovanja počinju ili završavaju na aerodromu/ zračnoj luci koja izvještava. Isključeni su putnici u tranzitu.

Međunarodni prijevoz obuhvata prijevoz putnika između mjesta ukrcaja u našoj zemlji i mjesta iskrcanja u inozemstvu i obrnuto.

Promet tereta na aerodromima/u zračnim lukama obuhvata količinu tereta prispjelu na posmatrane aerodrome/ zračne luke i otpremljenu domaćim i stranim avionima/zrakoplovima. Odnosi se samo na robne i poštanske pošiljke, a isključuje prtljag putnika.

Međunarodni prijevoz obuhvata prijevoz robe između mjesta utovara u našoj zemlji i mjesta istovara u inozemstvu i obrnuto.

NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

Data on transport at airports are collected by using the reporting method through the Quarterly Report on Transport in Airports (SV/T-21).

Reporting units

Reporting units in transport at airports are business entities that are registered in the Section I of NACE Rev. 1.1 in the group 63.23. Data on airports refer only to commercial air transport services.

Definitions

Aircraft traffic in airports includes number of operations of landing and taking-off of domestic and foreign aircraft in observed airports. It refers only on services of commercial flights.

Considered as transport is movement of passenger or cargo from one place (loading place) to another place (unloading place) and representing the operation of transport enterprises.

Traffic of passengers in airports includes number of passengers' arrivals and departures by domestic and foreign aircraft in observed airports. It includes passengers and freight whose air journey begins or finishes at the reporting airport. Passengers in transit are excluded.

International transport is conveying of passengers between the place of embarkment in our country and the place of disembarkment abroad, or the other way round.

Freight traffic in airports includes quantity of freight arrived and departed by domestic and foreign aircraft in observed airports. It refers only to shipments of goods and mail, while passengers' luggage is excluded.

International transport is conveying of goods between the place of embarkment in our country and the place of disembarkment abroad, or the other way round.